

Англійська мова в контексті роботи бібліотеки

Світлана Лозан,
наукова бібліотека Вінницького національного
медичного університету імені М. І. Пирогова,
бібліотекар відділу літератури іноземними мовами

Підвищення якості бібліотечно-інформаційної діяльності бібліотеки ВНМУ ім. М. І. Пирогова вимагає володіння мовою міжнародного спілкування. З нагоди проголошення в Україні Року англійської мови, працівники бібліотеки включилися до її вивчення. У статті представлено досвід роботи з активізації вивчення англійської мови бібліотекарями.

“With languages, you are at home anywhere”
«Якщо ви володієте мовами, ви всюди вдома»
Едмунд де Вааль, британський письменник

Значення англійської мови на сучасному етапі розвитку суспільства неможливо переоцінити. Чим би ви не займалися, з ким би не спілкувались, англійська вам знадобиться завжди.

Незважаючи на те, що знання та спілкування будь-якою іноземною мовою сприяють постійному самовдосконаленню особистості, підвищенню самооцінки та впевненості в собі – англійська мова на сьогодні посідає провідне місце серед найпоширеніших мов світу. Вона є лідером не тільки міжнародного спілкування, бізнесу та торгівлі – це є мова техніки, науки і культури.

Як відомо, 2016 рік було проголошено Роком англійської мови в Україні. Оскільки бібліотека завжди була та й досі залишається центром культури та інформації, було вирішено розпочати вивчення та/або вдосконалення англійської мови серед співробітників.

З цією метою у науковій бібліотеці ВНМУ ім. М. І. Пирогова, за ініціативи директора Кравчук Н. М. та підтримки колективу було сформовано групу бажаючих вивчати і вдосконалювати свої знання з англійської мови. Щотижневі заняття проводить співробітник бібліотеки, працівник сектору літератури іноземними мовами, Лозан С. М., яка має фахову педагогічну освіту. Оскільки в університеті навчається багато іноземних студентів, які спілкуються і навчаються виключно англійською мовою, уміння співробітників порозумітися з ними значно покращить надання бібліотекою інформаційних та довідкових послуг. До того ж, бібліотека обслуговує велику кількість науковців та викладачів, для яких важливо отримати доступ до інформаційних ресурсів – як друкованих, так і електронних не лише україномовних, а й зарубіжних. Загально відомо, що всі найновіші і передові відкриття всесвітнього значення публікуються в англійськомовних періодичних виданнях, або ж перекладаються на іноземну мову. Всесвітні наукові конференції та семінари зазвичай проводяться англійською мовою. Тому знання іноземної мови бібліотекарями не тільки бажане, а й необхідне.

З часом бібліотекарі методичного об'єднання ВНЗ м. Вінниці також виявили бажання вивчати англійську мову. Тому на базі методичного центру – бібліотеки ВНМУ ім. М. І. Пирогова – було сформовано ще одну групу до складу якої увійшли працівники бібліотеки ВНТУ, ВДПУ, ВТЕІ, ДонНУ та ВНАУ. Тож на сьогодні щотижневі заняття проходять для двох груп.

Оскільки ідея вивчення англійської мови в бібліотеці була досить нова, то довелося докласти чимало зусиль для планування, розробки і проведення занять. Це зумовлено тим, що потрібно було об'єднати людей різного віку та з різним рівнем знань мови. На кожне заняття готувався не тільки теоретичний, а й наочний матеріал – зазвичай презентація уроку, що включала в себе фонетику, лексику, зокрема професійну, граматику і розмовну тему з англійської мови. Презентації були підготовлені тематично, інформативно, яскраво, щоб матеріал легко запам'ятовувався. Увага приділялася як розмовним навичкам, так і писемним. Для підготовки до уроків використовувався матеріал з підручників “*Practical Grammar of English*” by *Karaban V.I., Chernovaty L.M* та “*Essential Grammar in Use*” by *Raymond Murphy*.

Матеріал уроку виставлявся у відкритий доступ бібліотеки, де кожен співробітник міг займатися самостійно, оскільки в групу увійшли не всі бажаючі. На даний момент було проведено по 11 занять у кожній групі, навчання продовжуватиметься з нового навчального року.

Вивчати іноземну мову не легко. Для цього потрібна сильна мотивація – тобто не тільки бажання, а й готовність постійно працювати, читати, виправляти помилки, повторювати, шукати... Важливими стають такі риси характеру як терпіння та наполегливість. При вивченні іноземної мови важливо пам'ятати, що шлях до мети легким не буває, тому перед труднощами варто не відступати, а переборювати їх. Як говорив відомий британський філософ Бертран Рассел – «Межі знання мови є межами знання світу». Тому людині завжди треба прагнути вдосконалюватись, підвищувати свою компетенцію.